

Epreuve écrite d'allemand

Rapport de jury

L'épreuve d'écrit, notée sur 20, se compose d'une version et d'une question d'expression écrite en rapport avec le sujet de la version.

I. Version

La version proposée cette année traitait d'un sujet général et d'actualité, à savoir l'intérêt des jeunes pour la politique. L'article tiré d'une étude sur les jeunes de 2015 constate que de plus en plus des jeunes s'intéressent contre toute attente à la politique et s'engagent dans des activités politiques diverses. La jeunesse n'est donc, selon cette étude, pas si indifférente face aux faits de la société comme on le prétend le plus souvent.

Le lexique tournait donc essentiellement autour de ce champ sémantique de la société (*Unternehmen, Kirchen, Banken, Boykott von Waren, Sweat-Shops, Zuwanderung, Ausländerfeindlichkeit, neue Medien, soziale Netzwerke*) et de la politique (*etablierte Parteien, Menschenrechts- und Umweltgruppen, Unterzeichnen von Petitionen, Demonstration, Bürgerinitiative*) qui ne posait pas de véritable difficulté de compréhension. Seule exception, le mot *Politikverdrossenheit* était un peu difficile à traduire.

Des séquences un peu plus longues demandaient une analyse morphologique et syntaxique des phrases, ce que le seul candidat présent a fait d'une manière très remarquable.

L'entraînement régulier à cette exercice et une bonne utilisation du dictionnaire assure un résultat très satisfaisant.

II. Question

La question de commentaire était : *Wie charakterisieren Sie Ihre eigene Haltung in bezug auf politisches und gesellschaftliches Interesse ?*

L'exercice est assez court et permet de s'inspirer du lexique, voire de certains arguments présents dans le texte et ne présente guère de difficultés. Nous attendons toutefois un minimum d'authenticité dans cette épreuve et non une paraphrase du texte ou de ses arguments voire de ses exemples- un critère qui était respecté dans la seule copie-

Là encore un entraînement régulier assure des bons résultats.